



**UNIVERSITÀ PER STRANIERI  
"DANTE ALIGHIERI"  
REGGIO CALABRIA**

**Avviso di selezione per la formazione di graduatorie per l'attribuzione di borse di mobilità studenti per tirocini**

**ERASMUS+ Programme, Azione Chiave 1 per l'Istruzione Superiore**

**Mobilità per Traineeship**

**Anno Accademico 2014/2015**

**Il Rettore**

- visto il Regolamento UE n. 1288/2013 del Parlamento Europeo che istituisce "ERASMUS+": il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport;
- visto l'art 6 del vigente Statuto dell'Università ;
- considerato che l'Ateneo è titolare della Erasmus Charter for Higher Education (ECHE);
- Vista la nota dell'Agenzia Nazionale Erasmus + Indire, prot. N. 1766 del 17 luglio 2014, con la quale vengono attribuiti i fondi Azione Chiave 1 (KA1)- a.a. 2014/2015, prog. n. 2014-1-IT02-KA103-000809;
- Vista la possibilità di destinare alla mobilità per tirocini formativi le risorse di budget Erasmus+ non utilizzate per il presente anno accademico ai fini della mobilità per studio, al fine di ampliare le opportunità dei propri studenti;
- Fatta riserva di eventuali modifiche derivanti dalla successiva sottoscrizione dell'accordo finanziario Erasmus+ A.A. 2014/2015 tra l'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire e l'Università per Stranieri Dante Alighieri di Reggio Calabria;
- Fatta riserva di eventuali successive integrazioni al bando e ai relativi allegati che verranno pubblicati esclusivamente sull'Albo on line dell'Università;

**DECRETA**

- di indire il bando di selezione al fine di assegnare, fino all'esaurimento della capienza finanziaria, contributi di mobilità per Traineeship nell'ambito del Programma Erasmus+ per l'Anno Accademico 2014/2015, di cui agli Artt. 1 e ss.;



## ART.1 INFORMAZIONI GENERALI

Erasmus+ Student Mobility for Traineeship prevede la possibilità per gli studenti di svolgere un periodo di tirocinio presso tutte le istituzioni, imprese o aziende europee (di seguito definite "ente ospitante"), eccetto quelle italiane o con statuto italiano.

Lo studente Erasmus ha l'opportunità di acquisire competenze specifiche ed una migliore comprensione della cultura socioeconomica del Paese ospitante, con il possibile supporto di corsi di preparazione o di aggiornamento nella lingua del Paese di accoglienza (o nella lingua di lavoro), con il fine ultimo di favorire la mobilità di giovani lavoratori in tutta Europa.

Lo studente riceve un Contributo finanziario a copertura del periodo di tirocinio. Questo deve essere coperto da un Accordo per la mobilità Erasmus+ Mobility for Traineeship sottoscritto dallo studente e dall'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria.

Prima della partenza ogni studente Erasmus deve essere in possesso del *Learning Agreement for traineeship* (Allegato 4) ovvero il programma di lavoro sottoscritto dallo studente stesso, dall'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria e dall'organismo di accoglienza. Tale *Learning Agreement for traineeship*, pena la non ammissione, deve essere attinente alla carriera accademica dello studente.

La durata minima del periodo di mobilità per tirocinio è di almeno 2 mesi.

Il periodo di tirocinio e le procedure di rientro dovranno essere concluse entro il 30 settembre 2015.

## ART.2 OGGETTO

L'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria bandisce per l'a.a. 2014/2015 un avviso di selezione per l'attribuzione di borse di mobilità nell'ambito del progetto Erasmus + Student Mobility for Traineeship presso le destinazioni autonomamente scelte dal candidato.

Gli studenti interessati sono invitati a presentare domanda di candidatura, attenendosi alla procedura indicata al successivo art. 8, per essere inclusi nella graduatoria di idoneità ERASMUS + Student Mobility for Traineeship dalla quale si attingerà fino a copertura delle borse finanziate dall'Agenzia Nazionale ERASMUS+. L'Università per Stranieri "Dante Alighieri" garantisce il riconoscimento dell'attività formativa svolta all'estero (indicata nel *Learning Agreement for traineeship* e certificata dall'Istituzione ospitante nel Transcript of Work) come parte integrante della carriera dello studente.



Il riconoscimento avviene tramite l'acquisizione di crediti ECTS e con l'inserimento dell'attività di tirocinio nel Diploma Supplement<sup>1</sup>, qualora soddisfi le condizioni richieste dalle parti coinvolte.

### **Art. 3 INFORMAZIONI SUL TIROCINIO E SEDI ELEGGIBILI**

Per tirocinio si intende un periodo di formazione e/o esperienza professionale che un beneficiario trascorre presso imprese/istituzioni con le quali verrà instaurato un rapporto di partenariato.

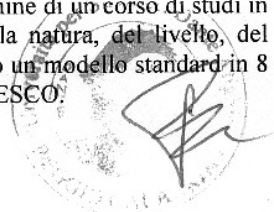
Le organizzazioni di accoglienza possono essere:

- Un Istituto di Istruzione Superiore titolare di Carta Erasmus o
- Qualsiasi organizzazione pubblica o privata attiva nel mercato del lavoro o in settori quali l'istruzione, la formazione, la gioventù

Ad esempio, tale organizzazione può essere:

- Un'impresa pubblica o privata, di piccole, medie o grandi dimensioni (incluse le imprese sociali)
- Un ente pubblico a livello locale, regionale o nazionale
- Una parte sociale o altro rappresentante del mondo del lavoro, comprese camere di commercio, ordini di artigiani o professionisti e associazioni sindacali
- Un istituto di ricerca
- Una fondazione
- Una scuola/istituto/centro educativo (a qualsiasi livello, dall'istruzione prescolastica a quella secondaria superiore, inclusa l'istruzione professionale e quella degli adulti);
- Un'organizzazione senza scopo di lucro, un'associazione o una ONG
- Un organismo per l'orientamento professionale, la consulenza professionale e i servizi di informazione

<sup>1</sup> Il Diploma Supplement/DS è un documento integrativo del titolo ufficiale conseguito al termine di un corso di studi in una università o in un istituto di istruzione superiore. Il DS fornisce una descrizione della natura, del livello, del contesto, del contenuto e dello status degli studi effettuati e completati dallo studente secondo un modello standard in 8 punti, sviluppato per iniziativa della Commissione Europea, del Consiglio d'Europa e dell'UNESCO.



Sono da considerarsi eleggibili come enti ospitanti altre rappresentanze e istituzioni pubbliche italiane all'estero quali gli istituti di cultura italiani, le scuole, le camere di commercio e gli studi legali e simili a patto che sia garantito il principio di transnazionalità che garantisce che lo studente acquisisca un know-how diverso da quello che acquisirebbe con un Mobility for Traineeship nel proprio Paese.

È responsabilità della struttura accademica di origine dello studente verificare e valutare se i criteri richiesti vengono soddisfatti.

Non sono ammissibili tra gli enti ospitanti:

1. Uffici ed enti che gestiscono programmi comunitari;
2. Istituzioni comunitarie (la lista completa è disponibile all'indirizzo [ec.europa.eu/institutions/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/institutions/index_en.htm));
3. Rappresentanze diplomatiche italiane;

Gli enti ospitanti devono trovarsi in uno dei 28 Paesi partecipanti al programma, ad esclusione dell'Italia (Austria, Grecia, Portogallo, Belgio, Irlanda, Regno Unito, Bulgaria, Italia, Repubblica Ceca, Cipro, Lettonia, Romania, Danimarca, Lituania, Slovacchia, Estonia, Lussemburgo, Slovenia, Finlandia, Malta, Spagna, Francia, Paesi Bassi, Svezia, Germania, Polonia, Ungheria, Croazia); i Paesi EFTA e EEA: Islanda, Liechtenstein, Norvegia; e nei seguenti Paesi: Turchia, Svizzera, Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia.

L'attività deve risultare continuativa.

Gli enti ospitanti sono liberi di offrire eventuali benefits o ulteriori supporti finanziari ai tirocinanti, ma non vi è alcun obbligo in tal senso.

Non è ammissibile un'attività di Erasmus+ Student Mobility for Traineeship all'interno di un progetto o programma finanziato o co-finanziato dalla Commissione Europea. Il candidato deve quindi verificare scrupolosamente che ciò non avvenga.

I tirocini possono iniziare indicativamente dal mese di Aprile 2015 (a seconda delle necessità condivise fra azienda e candidato) e devono concludersi obbligatoriamente entro il 30 settembre 2015.

Le borse di tirocinio sono assegnate esclusivamente per attività di tirocinio e non di studio (compresa la ricerca per tesi di laurea o di dottorato): hanno una durata minima di 2 mesi e devono comunque, concludersi entro il 30.09.2015.



Il calcolo della durata sarà effettuato in giorni e non in mesi, in automatico, mediante lo strumento comunitario Mobility Tool, secondo l'anno commerciale di 360 giorni; pertanto, ogni mese sarà considerato di 30 giorni.

#### **Art. 4 CONDIZIONI DI AMMISSIBILITÀ**

Per poter presentare la propria candidatura al bando Erasmus+ Student Mobility for Traineeship a.a. 2014/15 è necessario:

1. Essere regolarmente iscritti ad un corso di Laurea (primo o secondo livello) dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria nell'anno accademico in corso, indipendentemente dal Paese di cittadinanza.
2. La mobilità per Traineeship può essere effettuata anche da neolaureati, entro 12 mesi dal conseguimento del titolo, purché lo studente presenti domanda di candidatura al bando e venga selezionato quando è ancora iscritto all'ultimo anno di corso di studio (anche fuori corso). Si ricorda che, comunque, le attività dovranno concludersi entro il 30.9.2015.
3. Avere espletato tutte le formalità necessarie, in conformità a quanto previsto dal Regolamento d'Ateneo per il riconoscimento dei periodi di tirocinio all'estero.
4. Non trovarsi nelle condizioni di incompatibilità indicate nell'art. 5 del presente bando.
5. Essere cittadini di uno Stato membro dell'U.E. o di un Paese partecipante al programma o aver ottenuto lo stato di rifugiato o apolide in uno stato membro o, se cittadini extracomunitari, essere residenti permanenti ai sensi del D.lgs n. 286 del 1998. Gli studenti con cittadinanza di uno dei Paesi partecipanti ad ERASMUS+ e iscritti all'Università per Stranieri di Reggio Calabria sono eleggibili per la mobilità presso un'Università del loro Paese di origine a patto che non siano ancora residenti in tale Paese. Essi dovranno, inoltre, ottenere, prima di poter confermare l'accettazione del posto scambio, il nulla osta da parte dell'Università ospitante.



## **Art. 5 INCOMPATIBILITA'**

Gli studenti che si candidano al Bando Erasmus+ Student Mobility for Traineeship :

1. Possono ottenere una borsa per ogni ciclo di studi e per un periodo complessivo non superiore ai 12 mesi per ogni ciclo. Precedenti esperienze di mobilità effettuate nell'ambito del programma Erasmus, Erasmus Mobility for Traineeship , Erasmus Mundus Azione 1 (solo per coloro che hanno utilizzato fino all'a.a. 2012/13 borse Erasmus per effettuare la mobilità strutturata) ed Erasmus Mundus Azione 2 nell'ambito del programma LLP devono essere considerate ai fini del calcolo dei mesi già fruiti, al fine di verificare che lo studente non abbia già raggiunto o superato i 12 mesi previsti per ciclo.
2. Non possono usufruire, nello stesso periodo in cui beneficiano del finanziamento per il progetto Erasmus+, di altro tipo di contributo comunitario (comprese le borse per frequentare Joint Master Degree - ex Erasmus Mundus Azione 1) assegnato per trascorrere un periodo di mobilità all'estero.
3. Se risultano assegnatari del posto scambio Erasmus+, non possono, nello stesso anno accademico, beneficiare di altri posti scambio con la stessa finalità (studio); possono invece beneficiare di posti scambio con finalità diverse (tirocinio e ricerca per la tesi, oppure studio e tirocinio).

## **Art. 7 IL CONTRIBUTO FINANZIARIO**

Il contributo finanziario per studenti Erasmus è da considerarsi come sostegno alle maggiori spese legate al soggiorno all'estero e costituiscono così un incentivo per promuovere la mobilità internazionale.

L'assegnazione del contributo è subordinata all'approvazione da parte degli Organi Comunitari e Nazionali che regolano il Programma Erasmus, all'erogazione del finanziamento da parte dell'Agenzia Nazionale LLP Italia ed al possesso da parte dell'Istituto ospitante della Carta Universitaria ERASMUS, qualora si tratti di un istituto di istruzione superiore.

Il contributo si compone di:

- Finanziamento da parte dell'Unione Europea: è un importo mensile uguale per tutti i vincitori e rapportato ai mesi di effettiva permanenza all'estero.

L'importo della borsa di mobilità è fissato a livello nazionale nel modo seguente, e graveranno sul contributo finanziario concesso dall'Unione Europea per i tirocini Erasmus Traineeship, e sulla parte di contributo non utilizzato per mobilità studio per il presente anno accademico:



GRUPPO 1 (costo della vita ALTO)	Austria, Denmark, Finland, France, Ireland, Italy, Lichtenstein, Norway, Sweden, , United Kingdom	Importo fissato: € 480,00 /mese
GRUPPO 2 (costo della vita MEDIO)	Belgium, Croatia, Czech Republic, Cyprus, Germany, Greece, Iceland, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Slovenia, Spain, Turkey	Importo fissato: € 430,00 /mese
GRUPPO 3 (costo della vita BASSO)	Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania, Slovakia, Former Yugoslav Republic of Macedonia	Importo fissato: € 430,00 /mese

Si segnala che, ai sensi delle predette Disposizioni nazionali, gli studenti con condizioni socio-economiche svantaggiate – individuati secondo le indicazioni che saranno successivamente indicate dall’Autorità nazionale (MIUR) - potranno godere di un eventuale contributo aggiuntivo.

- Integrazione da parte dell’Università per Stranieri Dante Alighieri di Reggio Calabria. Questo importo non è ancora noto alla data di emanazione del presente Bando in quanto viene stabilito in base ai fondi disponibili a bilancio e alle mensilità da finanziare.
- Il contributo sarà erogato in due rate: l’80% del totale sarà versato entro 30 giorni dalla firma dell’Accordo Ateneo-Studente e comunque non oltre la data di inizio del periodo di mobilità o a seguito di ricezione di conferma dell’arrivo. La rimanente somma sarà calcolata, con le modalità descritte dall’art. 3 (ultimo capoverso), dietro presentazione della documentazione finale obbligatoria, ed erogata entro 45 giorni dall’invio online del Rapporto Narrativo (EU Survey) da parte dello studente.
- Per avere diritto al contributo il tirocinante deve essere di almeno 2 mesi pieni (60 giorni)

#### **Art. 8 DOMANDE E TERMINI DI PRESENTAZIONE**

La domanda dovrà essere redatta utilizzando l’apposito modulo disponibile sul sito [www.unistrada.it](http://www.unistrada.it).

Il modulo di domanda, opportunamente compilato e sottoscritto, dovrà pervenire a mezzo raccomandata o essere consegnato a mano entro le ore 12:00 dell’8 aprile 2015 presso l’ufficio Protocollo generale dell’Università per Stranieri “Dante Alighieri”, sita in Via del Torrione 95, 89125, Reggio Calabria.

All’atto della ricezione il predetto modulo dovrà essere corredato, a pena di esclusione, dai seguenti documenti:



1. la **Domanda di partecipazione** secondo il modello di cui all'Allegato 2 del presente Bando.
2. Il **Curriculum Vitae in formato europeo**, una fotografia in formato tessera;
3. **Autocertificazione (All. 1)** a norma del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, che attesti l'anno di iscrizione e le materie sostenute alla data di presentazione della domanda, debitamente datata e firmata
4. fotocopia firmata di un **documento di riconoscimento in corso di validità**;
5. fotocopia della **tessera sanitaria**

Opzionale, ma caldamente raccomandata è la consegna, ai fini dell'assegnazione di un eventuale punteggio aggiuntivo in sede di selezione, del:

- **Company Agreement form** (allegato 3) debitamente compilato, firmato e timbrato dall'Organizzazione di accoglienza. Può essere prodotto il fax o la stampa PDF dell'accordo firmato.

Resta a carico del mittente il mancato recapito - per qualunque motivo - della domanda entro il termine di cui sopra.

#### **Art. 9 CRITERI PER LA FORMULAZIONE DELLE GRADUATORIE**

L'Università per Stranieri "Dante Alighieri", verificata la regolarità della documentazione presentata e la sussistenza dei requisiti d'ammissione selezionerà gli studenti attraverso una commissione all'uopo nominata dal Rettore, secondo i seguenti criteri:

- Valutazione del curriculum accademico (50 punti)
- Valutazione del Curriculum vitae (20 punti)
- Valutazione del "Company Agreement" (20 punti)
- Bonus (10) punti agli studenti che non abbiano realizzato precedenti esperienze di mobilità nell'ambito del Programma Erasmus nel ciclo di studi in cui avverrà la mobilità.

Qualora la commissione lo ritenesse necessario, i candidati saranno convocati per la seguente prova:





- Colloquio tendente ad accertare e valutare l'attitudine, la motivazione e le capacità relazionali del candidato, nonché le competenze linguistiche (20 punti)

L'eventuale convocazione dei candidati per la selezione verrà fatta esclusivamente mediante avviso sul sito web dell'Università.

La commissione sulla base dei criteri sopraindicati formulerà la graduatoria degli studenti idonei a partecipare all'Erasmus + Student Mobility for Traineeship .

L'esito della procedura sarà pubblicato sul sito [www.unistrada.it](http://www.unistrada.it) e affisso presso la bacheca dell'Università.

Costituisce motivo di decadimento dalla graduatoria la non compatibilità tra il curriculum del candidato idoneo e il progetto di tirocinio proposto dal candidato stesso o la presentazione di un progetto di tirocinio non adeguato.

Dopo la pubblicazione della graduatoria definitiva, in caso di eventuali rinunce, l'Ufficio Relazioni Internazionali provvederà a contattare via e-mail gli studenti, seguendo l'ordine di collocazione in graduatoria; nella comunicazione sarà indicato il termine ultimo entro il quale confermare l'accettazione: se tale scadenza non sarà rispettata, gli uffici procederanno a contattare gli studenti, scorrendo la graduatoria.

Il candidato privo di "Company Agreement" prima dell'eventuale colloquio di selezione, saranno comunque ammessi allo stesso e, se risulterà vincitore di borsa, avrà a disposizione 30 giorni a partire dalla pubblicazione della graduatoria definitiva per consegnare al Servizio Relazioni Internazionali la conferma dell'accettazione dell'organizzazione ospitante.

È possibile rinunciare al posto di Traineeship dopo averlo accettato, provvedendo al tempestivo invio della rinuncia all'Ufficio Relazioni Internazionali. La rinuncia è consentita solo per gravi motivi di ordine personale o nel caso in cui vi siano state - nell'offerta didattica della sede partner - variazioni tali da non consentire allo studente vincitore di svolgere il periodo di tirocinio previsto.

Occorre, una volta accertata l'impossibilità di usufruire del posto di Traineeship , comunicare la rinuncia al più presto e, comunque, entro 45 giorni prima della partenza prevista.

Solo per le rinunce effettuate entro questa data, infatti, si potrà procedere con lo scorrimento della graduatoria degli idonei. In tutti i casi successivi di rinuncia, il posto andrà vacante e non ci saranno possibilità di riassegnarlo.

**N.B. TUTTE LE ATTIVITÀ ED I RELATIVI FINANZIAMENTI PREVISTI DAL PRESENTE BANDO SONO SUBORDINATI ALLA SOTTOSCRIZIONE DELL'ACCORDO FINANZIARIO ERASMUS+ - MOBILITÀ PER STUDIO**



**A.A. 2014/15 TRA L'AGENZIA NAZIONALE E L'UNIVERSITÀ PER STRANIERI "DANTE ALIGHIERI" DI REGGIO CALABRIA. PERTANTO LA EMANAZIONE DEL PRESENTE BANDO È DA INTENDERSI SOTTO CONDIZIONE.**

*Ai sensi dell'art.13 del D.Leg. n. 196/2003, "Codice in materia di protezione dei dati personali", si informa che i dati personali dei partecipanti alla selezione acquisiti nel rispetto delle norme vigenti, formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa dettata dal citato Codice.*

*Tali dati, la cui raccolta è imposta da obblighi di legge, saranno trattati esclusivamente per le finalità commesse e/o conseguenti alla presente selezione, mediante strumenti idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza degli stessi, anche automatizzati ed atti a memorizzare, gestire e trasmettere i dati stessi.*

**Reggio Calabria, 9 marzo 2015**

**Il Rettore**



**Prof. Salvatore Berlingò**

**Elenco allegati:**

- Allegato 1: modello di autocertificazione
- Allegato 2: domanda di partecipazione
- Allegato 3: lettera di accettazione azienda (Company Agreement)